

# JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

FÉVRIER 2010

Volume XXV – Numéro 1

## 35<sup>e</sup> CARNAVAL

Du 3 au 7 février

Photo : Noël Bergeron – Montage : Ghislaine Grante



MUNICIPALITÉ  
D'ASCOT CORNER

avec

OLYMPIQUE  
MÉTAL

IGA  
COUTURE

CAISSE POPULAIRE  
DESJARDINS

Détachez et conservez le calendrier des collectes au centre du Journal



# Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 560-8560

Télécopieur : 819 560-8561

Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca



FLEURIMONT

EAST ANGUS

2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)

**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)

**832-2449**

# OLYMPIQUE



## MÉTAL

**819 563-8012**

Télécopieur : 819 563-8212

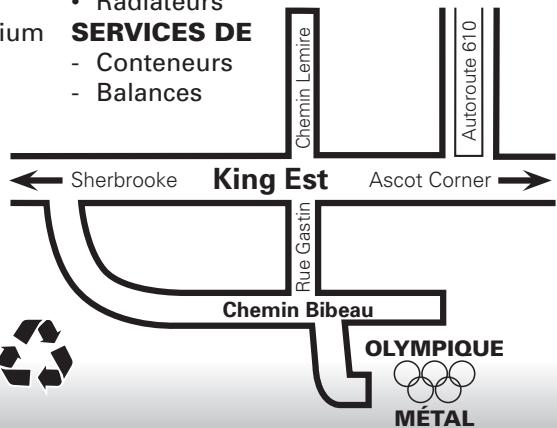
**Denis Bourque**, propriétaire  
 3804, chemin Bibeau  
 Sherbrooke (Québec) J1H 5H2  
 (Arrondissement de Fleurimont)

### ACIER - MÉTAUX - REBUTS

#### Achetons carcasses d'automobiles

- Acier
- Fer
- Fonte
- Aluminium
- Cuivre
- Plomb

- Métaux de toutes sortes
- Batteries
- Radiateurs
- SERVICES DE**
- Conteneurs
- Balances



# Desjardins

## Caisse de l'Est de Sherbrooke

**« À la Caisse de l'Est  
on aime REER »**

Contribution REER,  
date limite : 1<sup>er</sup> mars 2010

Prenez rendez-vous avec un de nos  
conseillers. C'est le temps d'y penser!

**819 565-9991**

Siège social  
 2, rue Bowen Sud  
 Sherbrooke (Québec) J1G 2C5

Centre de services Ascot Corner  
 5670, rue Principale  
 Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Fleurimont  
 1832, rue Galt Est  
 Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Lennoxville  
 174, rue Queen  
 Sherbrooke (Québec) J1M 1J9

*Salon de coiffure*



*Secrets*



*Elle et lui*

**Au plaisir de vous voir...**

4557, rue Lévis  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

*Annie Pélardin*

Styliste  
Maître coloriste

**819 573-0060**

*Resto Chez Mom*

**DÉJEUNERS  
SERVIS EN  
TOUT TEMPS**

*Spécial du Jour*



*...La cuisine de votre mère!*

**COMMANDES  
POUR  
EMPORTER**

*Ouvert 7 Jrs*

**819.820-2854**

**4495, Rte 112 Ascot Corner**



**Groupe Sutton - de l'Estrie**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1650, rue King Ouest, bureau 10  
Sherbrooke (Québec) J1J 2C3

Bureau : **819 823-7474**

Télécopieur : 819 823-1717

nchapdelaine@sutton.com

[www.suttonquebec.com](http://www.suttonquebec.com)

GROUPE SUTTON - DE L'ESTRIE EST FRANCHISÉ  
INDÉPENDANT ET AUTONOME DE GROUPE SUTTON, QUÉBEC



**NICOLAS CHAPDELAINE**

Agent immobilier affilié

Cellulaire : **819 349-1716**

*Pour l'atteinte de vos  
plus grandes aspirations...*

The logo for Creations Jade features a large, stylized lowercase 'j' on the left, a lowercase 'a' in the center, and a large, bold uppercase 'DE' on the right, all contained within a circular frame. Above the 'j' and 'a', the word 'Créations' is written in a smaller, elegant script font. Below the 'j', 'a', and 'DE', the words 'VÊTEMENTS & ARTICLES' and 'PROMOTIONNELS' are stacked in a smaller sans-serif font. At the bottom of the circle, the name 'Serge Maher' is printed in a bold, sans-serif font.

**NOUVEAU  
WRAPPING  
DE VÉHICULES**  
Visitez notre site web

Gens d'affaires, responsables d'organisations sportives  
et autres, venez voir notre superbe salle de montre!

**info@creationsjade.com**  
5547, route 112, ASCOT CORNER

**www.creationsjade.com**

**Tél. : 819 822-1833**  
**1 888 822-1833**

**Heures d'ouverture**  
**8 h à 12 h**  
**12 h 30 à 16 h 30**



## ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS

*Un concept unique!*

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois
- Literie • Collections de meubles

**Téléphone : 819 822-1642** – Télécopieur : 819 822-1129  
5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
[www.bebemaude.com](http://www.bebemaude.com)

**ÉRIC GODBOUT**  
Agent immobilier affilié  
Cell. : 819 571-5350



**STEVE COLLARD**  
Agent immobilier affilié  
Cell. : 819 578-4884



Bureau : 819 820-0777

**POUR VENDRE OU ACHETER, UNE SEULE ÉQUIPE À APPELER!**



*Johanne Gonthier*

Députée de Mégantic-Compton

220, Principale Est, bureau 228 N  
Cookshire-Eaton (Québec)  
J0B 1M0

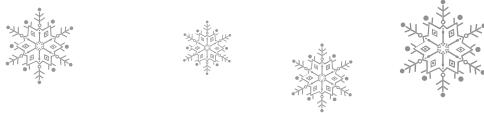
**Téléphone : 819 875-5410**

Sans frais : 1 800 567-3523  
[jgonthier-meco@assnat.qc.ca](mailto:jgonthier-meco@assnat.qc.ca)



ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

# Journal communautaire



## Jouons avec les lettres

À la page 25 du numéro de décembre, nous vous proposions un petit jeu avec des lettres. Nous espérons qu'il a su vous divertir. Dans la même veine, nous recherchons des gens qui auraient le goût de créer des jeux semblables; sous forme de charades, de devinettes, de mots cachés, ou de mots croisés, des jeux qui portent sur l'actualité municipale. Les personnes intéressées peuvent contacter Jean-Yves Pilote, président, au 819 565-7400.

## Brunch

Le 7 mars de 9 h 30 à 11 h 30, nous nous associerons aux Chevaliers de Colomb pour le brunch du dimanche. Les profits de cette activité seront versés au *Journal communautaire*. Aidez-nous à toujours mieux vous informer en participant en grand nombre. Merci à vous et aux Chevaliers de Colomb pour cette belle collaboration.

## Assemblée générale annuelle

Lors de l'assemblée générale annuelle du 15 janvier, nous avons procédé à l'élection des nouveaux administrateurs pour l'année 2010. Jean-Yves Pilote a été réélu au poste de président, Suzanne Hardy a été réélue au poste de vice-présidente, Yvon Bonneville a été élu au poste de secrétaire et Isabelle Fortier a été réélue au poste de trésorière. Un merci particulier à Carmen Hallé qui a œuvré plusieurs années à titre de secrétaire.

Le *Journal Communautaire d'Ascot Corner* est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidants d'Ascot Corner. **Tirage :** 1145 copies. **Format :** 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

**ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854**

Révision : **Mathilde Auger et Marie Gagnon**

## Résultats de l'exercice terminé le 31 décembre 2009

	REVENUS	2009	2008
Abonnements, annonces, publicité.....	9 995,00 \$ .....	8 640,25 \$	
Dons et subventions .....	4 300,00 \$ .....	5 375,00 \$	
Autofinancement .....	2,30 \$ .....	239,52 \$	
Intérêts.....	23,83 \$ .....	92,08 \$	
Autres.....	4,52 \$ .....	16,42 \$	
<b>Total :</b> .....	<b>14 325,65 \$</b> .....	<b>14 363,27 \$</b>	

## DÉPENSES

Conception .....	11 875,53 \$ .....	12 546,58 \$
Activités d'autofinancement.....	- - - .....	0,00 \$
Administration et représentation.....	160,00 \$ .....	0,00 \$
Bureau et papeterie .....	102,95 \$ .....	5,87 \$
Autres.....	50,77 \$ .....	32,00 \$

**Total :** .....

**12 189,25 \$** .....

**12 584,45 \$**

Excédent des revenus sur les dépenses : 2 136,40 \$

## AVOIR DU JOURNAL

EOP Caisse pop. de l'Est de Sherbrooke .....	3 848,64 \$
Petite caisse.....	22,35 \$
Placements .....	4 833,25 \$
CS Caisse pop. de l'Est de Sherbrooke.....	5,00 \$

**Solde en caisse .....**

**8 709,24 \$**

La prochaine réunion du Comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* aura lieu le lundi 15 mars à 19 h au Centre communautaire, 5699, rue Principale. Pour information : **Jean-Yves Pilote, président, 819 565-7400.**

**Journal communautaire**, 5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0 – Télécopieur : 819 821-0156 Courriel : journal.ac@live.ca - Site : www.ascot-corner.qc.ca

## Pour information



### ORGANISMES

<b>AUTRES SERVICES</b>	
La municipalité est desservie par le 911	819 563-9999
Agressions sexuelles .....	819 820-5085
Al-Anon .....	819 564-0070
Alcooliques anonymes .....	819 564-0070
Ambulance .....	911
Bureau de poste .....	819 821-3111
Braconnage S.O.S. ....	1 800 463-2163
CALACS (agressions sexuelles) .....	819 563-9999
Centre anti-poison .....	1 800 463-5060
Centre d'actions bénévoles du HSF .....	819 560-8540
Centre Jean-Patrice Chiasson .....	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie .....	819 564-7100
CLSC - CHSLD du H.S.F. ....	819 821-4000
Communication (services Québeco).....	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention .....	1 800 265-2626
École de la Source-Vive .....	819 822-5678
École Le Ber .....	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation)	819 562-5771
Gai écoute .....	1 888 505-1010
Info-crime Québec .....	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence .....	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie .....	819 564-1354
La Méridiennne (femmes violentées) .....	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes) .....	819 569-3611
Le Seul (hommes en difficultés) .....	819 821-2420
Marie-Jeunesse .....	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François .....	819 560-8400
Office municipal d'habitation .....	819 832-1518
Parents anonymes du Québec .....	1 800 361-5085
Pompiers .....	819 832-2442
Protection de la jeunesse .....	819 566-4121
Secours Amitié Estrie .....	819 564-2323
S.O.S. Grossesse .....	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale .....	1 800 363-9010
Sûreté du Québec .....	819 875-3331
Tel-Jeunes .....	1 800 263-2266
Virage Santé mentale .....	1 800 449-2674

### MUNICIPALITÉ ([ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca))

Bureau municipal, 5655, Route 112 ..... 819 560-8560

Heures d'ouverture : lundi au vendredi ..... de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Réservation de locaux ..... 819 560-8562

Centre communautaire, 5699, rue Principale ..... 819 821-2522

Salle Auriélen-Rivard ..... 819 562-7749

Salle Jean-Hardy ..... 819 821-0156

Techniciens en urbanisme et environnement

- Guy Besner ..... 819 560-8560, poste 4

- Marc Bernier ..... 819 560-8560, poste 5

Parc Pomerleau ..... 819 562-7749

Parc Goddard ..... 819 821-4527

Maire, Normand Galaneau ..... 819 566-2352

# 1 - Diane Talbot, adm. générale, finances et immobi. .... 819 562-5848

# 2 - André Tousignant, sécurité publique ..... 819 823-8233

# 3 - Stanley Boucher, res. humaines et environnement. .... 819 566-1947

# 4 - Michèle Thériault, travaux publics ..... 819 823-9288

# 5 - Kevin Mackey, sports, loisirs et culture ..... 819 820-8327

# 6 - Michel Choquette, aménagement et urbanisme ..... 819 832-1166

**FÉVRIER • MARS**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	<b>1</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ 19 h 30 ASSEMBLÉE MUNICIPALE (H.V.)	<b>2</b> 13 h ÂGE D'OR CARTES	<b>3</b> 13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE 20 h HOCKEY DU CARNAVAL	<b>4</b> 18 h 30 COURS DE YOGA 20 h HOCKEY DU CARNAVAL	<b>5</b> CARNIVAL 18 h 30 HOCKEY 20 h 30 FEU ARTIF.	 <b>6</b> CARNIVAL 9 h - 13 h PATINAGE 13 h ACTIVITÉS FAMILIALES 14 h HOCKEY 18 h 22 h DISCO GLACE ET NEIGE FEU DE JOIE
<b>7</b> 9 h 30 À 11 h 30 BRUNCH CHEV. DE COLOMB 13 h 30 BINGO CARNAVAL	<b>8</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>9</b> 13 h ÂGE D'OR CARTES	<b>10 Compost</b> 13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE 18 h 45 RÉUNION CHEV. DE COLOMB	<b>11</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	<b>12</b> 	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	 <b>19</b>	<b>20</b>
<b>21</b>	<b>22</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	 <b>26</b>	<b>27</b> 17 h 30 ÂGE D'OR SOUPER SUM D'UNE DANSE
<b>28</b>	<b>1</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ 19 h 30 ASSEMBLÉE MUNICIPALE (H.V.)	<b>MARS</b> <b>2</b>	<b>3</b> 13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE	<b>4</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	 <b>5</b>	<b>6</b>
<b>7</b> 9 h 30 CHEVALIERS DE COLOMB BRUNCH JOURNAL	<b>8</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>9</b> 13 h ÂGE D'OR CARTES	<b>10 Compost</b> 13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE 18 h 45 RÉUNION CHEV. DE COLOMB	<b>11</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	<b>12</b> 	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ 19 h RÉUNION JOURNAL COMMU.	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	 <b>19</b>	<b>20</b>
<b>21</b>	<b>22</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b> 18 h 30 COURS DE YOGA	 <b>26</b>	<b>27</b>
<b>28</b>	<b>29</b> 13 h ÂGE D'OR BASEBALL POCHÉ	<b>30</b>	<b>31</b> 13 h ÂGE D'OR PÉTANQUE			À MOINS D'AVIS CONTRAIRE, TOUTES LES ACTIVITÉS ONT LIEU AU CENTRE COMMUNAUTAIRE H.V. = HÔTEL DE VILLE

# Actualités municipales

## Budget 2010

Vous trouverez dans cette édition le budget 2010 adopté en décembre dernier. Bien que nous ayons subi une hausse de 42 876 \$ pour certains services tels que la SQ et la MRC, nous avons convenu de conserver le même taux d'imposition foncière que l'an dernier. Toutefois, certains services tels que les aqueducs, égouts et collectes d'ordure subiront une hausse de tarification afin de refléter la hausse des services et/ou le financement des installations selon le principe de l'utilisateur-payer.

## Ordures ménagères

Nous sommes conscients que le fardeau fiscal des citoyens d'Ascot Corner est important. Aussi, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir afin de tempérer celui-ci. C'est dans cette optique que la collecte des matières compostables en milieu rural ne sera pas poursuivie. Les résultats obtenus durant cette dernière année d'essai se sont révélés non concluants. En effet, la faible quantité de résidus amoncelés a conduit à une tarification horaire pour la collecte plutôt qu'une tarification fixe telle que c'est le cas pour les ordures ménagères et le recyclage. Or, le coût de revient par tonne est environ cinq fois plus élevé pour le compostage en milieu rural que pour les ordures régulières malgré les crédits gouvernementaux accordés pour le compostage. Tant qu'un équilibre dans la tarification ne sera pas établi, le service de collecte des matières compostables ne sera maintenu qu'en territoire urbain. Environnementalement parlant, la quantité de CO<sub>2</sub> émise dans l'atmosphère pour la collecte d'environ 10 litres de matière compostable par foyer par semaine ne s'avère pas non plus une solution gagnante. Plusieurs d'entre vous ayant déjà adopté une saine gestion des déchets, nous invitons les foyers en milieu rural à poursuivre le compostage à domicile. Des composteurs seront distribués pour les citoyens qui en feront la demande. Une formation sur le compostage à domicile sera également offerte. Cette nouvelle façon de faire débutera en février après la collecte de janvier. **Au centre du journal, voir le calendrier 2010 des collectes des ordures ainsi que la liste des rues et routes qui seront gardées pour le compostage.**



## Travaux d'aqueduc et d'égouts

Le mois de décembre 2009 a connu l'installation d'une nouvelle pompe et la réhabilitation du puits d'eau potable. Malheureusement, les travaux de renouvellement de la station de pompage des eaux usées de la rue Principale a connu un dénouement malencontreux. Les plans tels que construits dont disposait la municipalité étant erronés, les opérations ont conduit à un bris de la conduite d'aqueduc. Suivant ce bris, il a été possible de constater que le réseau ne contient qu'une seule vanne d'isolement prolongeant du même fait la panne sèche à tous les usagers du réseau. Les travaux de réfection du printemps prochain comprendront donc également l'ajout de vannes additionnelles afin de mieux desservir la population advenant un bris dans le réseau ou l'entretien et la relocalisation de certaines conduites d'eau potable.

## Traitement de l'eau usée

L'usine des biodisques bénéficiera dès l'été prochain de l'ajout de deux fosses de décantation. Ces fosses permettront d'éviter le rejet de boues dans la rivière au printemps en offrant une plus grande capacité de stockage ainsi qu'une boucle de reconduite des boues vers le traitement à l'usine lors des débits de pointe. Nous invitons tous les citoyens à réduire les coûts d'opération de l'usine d'épuration et des étangs aérés en entreposant les graisses et autres résidus de cuissons dans des récipients appropriés. Une fois refroidies, les graisses peuvent être envoyées dans le compost et les récipients nettoyés et recyclés. Les papiers mouchoirs ne doivent pas être jetés aux toilettes. Leur composition et texture ne permettent pas une digestion efficace des boues par les bactéries comme c'est le cas du papier de toilette. Il en est de même des tampons et des serviettes sanitaires qui doivent être jetés dans les ordures ménagères. Par contre, les papiers mouchoirs sont aisément compostables. Les citoyens gérant leur propre fosse septique peuvent également bénéficier de ces mesures et ainsi réduire la fréquence de vidange de leur fosse.

Les résultats du rapport de l'étude d'ingénierie de juillet 2008 démontrent une forte fluctuation du débit d'entrée des eaux usées aux étangs aérés. Il est

manifeste que le réseau subit des infiltrations significatives. Nous profiterons du renouvellement des stations de pompage pour corriger certaines lacunes. D'autre part, le débit d'entrée des eaux usées fluctue avec les pluies et les saisons. Nous soupçonnons le branchement de gouttières aux systèmes d'égout. Si vos gouttières sont présentement branchées sur le réseau d'égout, nous vous invitons à communiquer avec la municipalité afin que des alternatives puissent être étudiées. D'autre part, le volume d'eau usée acheminé aux étangs augmente de près de 40 % en hiver. Une inspection du réseau sera effectuée par les employés municipaux afin d'en déterminer les causes. Nous désirons rappeler aux citoyens que des pratiques telles que laisser couler des robinets en continu afin d'éviter le gel des conduites en hiver sont interdites. Les toilettes qui fuient doivent être rapidement réparées car elles augmentent inutilement le débit d'eau usée. Il serait avantageux pour les citoyens qui renouvellent leurs toilettes d'utiliser des toilettes à faible débit (3 ou 6 litres) pour réduire le débit d'eau usée. Pour ceux qui ne prévoient pas changer de toilettes prochainement, il est possible de déposer une brique dans le fond du réservoir ce qui diminuera proportionnellement le volume d'eau relâché à chaque vidange.

### **Travaux du conseil à venir**

Nous sommes à préparer une journée pour un lac à l'épaule concernant les points forts à aborder dans chacun des comités au cours de l'année 2010 ainsi que l'organisation des comités respectifs. L'orientation à donner à la municipalité pour les

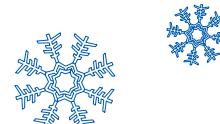
axes de développements sera abordée : privilégier un développement dense avec service d'égout ou favoriser un lotissement avec des terrains vastes; mise en place d'une politique familiale municipale et d'une structure d'accueil des nouveaux résidants; alternatives pour réduire les dépenses municipales sans diminuer les services; etc. Vous croyez détenir des informations pertinentes qui pourraient modifier ou bonifier le processus décisionnel ou vous désirez tout simplement vous impliquer de façon active dans votre municipalité. Composez le 819 560-8560 en laissant votre nom, vos coordonnées ainsi que le ou les comités d'intérêt et un élu communiquera avec vous afin de vous donner plus d'information. Car la municipalité, c'est l'affaire de tous.

*Les membres du conseil*

### **Séances ordinaires 2010 du Conseil municipal**

Les séances ont lieu à l'hôtel de ville, salle du Conseil au 2<sup>e</sup> étage, 5655, Route 112 à 19 h 30.

Lundi 11 janvier



Lundi 1<sup>er</sup> février

Lundi 1<sup>er</sup> mars

Mardi 6 avril

Lundi 3 mai



Lundi 7 juin



Lundi 5 juillet



Lundi 2 août



Mardi 7 septembre



Lundi 4 octobre



Lundi 1<sup>er</sup> novembre



Lundi 6 décembre



## **LE ROYAUME D'ESTHÉTIQUE**

■ SYLVIE ROY, PROPRIÉTAIRE ■

- Lumière pulsée
- Diamants sur les dents
- Électrolyse
- Épilation
- Soins du visage
- Soins des pieds

47, rue Blais  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

**819 620.3181**

# Budget 2010 de la Municipalité d'Ascot Corner

	Estimations 2009	Budget 2009	Budget 2010	% / revenus total
--	---------------------	----------------	----------------	----------------------

## RECETTES

### Recettes de sources locales

Taxes foncières.....	1 705 593 \$ .....	1 661 547 \$ .....	1 661 312 \$ .....
Taxes services municipaux.....	412 894 \$ .....	398 457 \$ .....	424 552 \$ .....
Paiements tenant lieu de taxes .....	22 278 \$ .....	21 174 \$ .....	19 545 \$ .....
Autres recettes de sources locales.....	194 698 \$ .....	117 200 \$ .....	140 481 \$ .....



### Transferts

Transferts inconditionnels .....	75 311 \$ .....	44 700 \$ .....	54 000 \$ .....
Transferts conditionnels .....	136 331 \$ .....	142 608 \$ .....	136 108 \$ .....
Subvention taxes d'accise .....	303 173 \$ .....	0 \$ .....	0 \$ .....

**TOTAL DES RECETTES ..... 2 850 278 \$ ..... 2 385 686 \$ ..... 2 435 998 \$**

## DÉPENSES

### Administration générale

Législation.....	57 463 \$ .....	58 575 \$ .....	66 455 \$ .....
Gestion financière et administrative.....	214 251 \$ .....	212 224 \$ .....	222 407 \$ .....
Greffé .....	11 933 \$ .....	11 945 \$ .....	10 000 \$ .....
Évaluation .....	37 578 \$ .....	37 546 \$ .....	41 649 \$ .....
Gestion du personnel.....	2 317 \$ .....	3 740 \$ .....	10 500 \$ .....
Autres .....	80 878 \$ .....	75 256 \$ .....	84 543 \$ .....
<b>Total..... 404 420 \$ ..... 399 286 \$ ..... 435 554 \$ .....</b>	<b>17,88 %</b>		

### Sécurité publique

Service de police .....	199 199 \$ .....	197 054 \$ .....	230 797 \$ .....
Protection contre l'incendie .....	130 709 \$ .....	131 207 \$ .....	130 817 \$ .....
Garde d'animaux et sécurité .....	3 578 \$ .....	4 165 \$ .....	3 665 \$ .....
<b>Total..... 333 486 \$ ..... 332 426 \$ ..... 365 279 \$ .....</b>	<b>15,00 %</b>		

### Transport

Voirie municipale .....	318 777 \$ .....	232 999 \$ .....	251 930 \$ .....
Enlèvement de la neige .....	186 360 \$ .....	172 215 \$ .....	222 806 \$ .....
Éclairage des rues .....	48 439 \$ .....	44 500 \$ .....	48 500 \$ .....
Circulation.....	6 273 \$ .....	11 500 \$ .....	10 200 \$ .....
Transport adapté .....	6 097 \$ .....	6 097 \$ .....	6 120 \$ .....
<b>Total..... 565 946 \$ ..... 467 311 \$ ..... 539 556 \$ .....</b>	<b>22,15 %</b>		

### Hygiène du milieu

Aqueduc .....	28 673 \$ .....	30 871 \$ .....	33 305 \$ .....
Traitement des eaux usées (usine) .....	43 440 \$ .....	42 930 \$ .....	42 729 \$ .....

Traitement des eaux usées (étangs).....	26 813 \$ .....	24 247 \$ .....	26 879 \$
Réseau d'égouts .....	8 144 \$ .....	8 243 \$ .....	14 073 \$
Enlèvement et destruction des ordures .....	120 023 \$ .....	108 405 \$ .....	115 420 \$
Récupération et compostage .....	136 640 \$ .....	138 459 \$ .....	100 186 \$
Vidange des fosses septiques .....	22 920 \$ .....	22 920 \$ .....	21 956 \$
Environnement et cours d'eau .....	4 783 \$ .....	4 783 \$ .....	7 310 \$
<b>Total .....</b>	<b>391 436 \$ .....</b>	<b>380 858 \$ .....</b>	<b>361 858 \$ .....</b>
			<b>14,85 %</b>

**Urbanisme et mise en valeur du territoire**

Urbanisme et zonage.....	168 021 \$ .....	165 889 \$ .....	142 963 \$
Développement économique.....	11 456 \$ .....	11 500 \$ .....	11 500 \$
Participation à l'OMH.....	8 170 \$ .....	15 000 \$ .....	8 749 \$
Santé, bien-être et autres .....	3 006 \$ .....	4 550 \$ .....	3 300 \$
<b>Total.....</b>	<b>190 653 \$ .....</b>	<b>196 939 \$ .....</b>	<b>166 512 \$ .....</b>
			<b>6,84 %</b>

**Loisirs et culture**

Loisirs .....	31 591 \$ .....	30 592 \$ .....	31 000 \$
Centre communautaire .....	40 043 \$ .....	41 295 \$ .....	41 602 \$
Patinoires.....	17 463 \$ .....	17 331 \$ .....	15 490 \$
Piscine .....	20 291 \$ .....	20 491 \$ .....	19 348 \$
Parcs et terrains de jeux .....	54 171 \$ .....	53 423 \$ .....	65 341 \$
Bibliothèque .....	31 514 \$ .....	29 547 \$ .....	29 121 \$
<b>Total.....</b>	<b>195 073 \$ .....</b>	<b>192 679 \$ .....</b>	<b>201 902 \$ .....</b>
			<b>8,29 %</b>

**Frais de financement**

Frais bancaires .....	618 \$ .....	0 \$ .....	635 \$
Frais de financement .....	25 668 \$ .....	26 268 \$ .....	23 637 \$
Remboursement dette à long terme .....	0 \$ .....	0 \$ .....	0 \$
<b>Total .....</b>	<b>26 286 \$ .....</b>	<b>26 268 \$ .....</b>	<b>24 272 \$ .....</b>
			<b>1,00 %</b>

**TOTAL DES DÉPENSES..... 2 107 300 \$ ..... 1 995 767 \$ ..... 2 094 933 \$****Surplus / (déficit) de l'exercice..... 742 978 \$ ..... 389 919 \$ ..... 341 065 \$ ..... 14,00 %****IMMOBILISATIONS****Financement**

Remboursement de la dette à long terme .....	55 543 \$ .....	55 543 \$ .....	57 801 \$
Remboursement du fonds de roulement .....	0 \$ .....	0 \$ .....	13 728 \$

**Affections**

Activités d'investissement .....	551 020 \$ .....	389 919 \$ .....	1 396 286 \$
Surplus accumulé non-affecté .....	0 \$ .....	0 \$ .....	0 \$
Surplus accumulé affecté .....	55 543 \$ .....	55 543 \$ .....	186 110 \$
Fonds réservés.....	0 \$ .....	0 \$ .....	151 329 \$
Subvention gouvernementale.....	0 \$ .....	0 \$ .....	789 311 \$

**SURPLUS / (déficit) DE****FONCTIONNEMENT de l'exercice ..... 191 958 \$ ..... 0 \$ ..... (0 \$)**

# Plan triennal 2010-2011-2012 – Ascot Corner

	Description	Estimé des coûts	1 an 2010	2 ans 2011	3 ans 2012
<b>Financement</b>					
Surplus de l'année courante		- - \$..... 341 065 \$...	450 000 \$..... 485 000 \$		
Fonds de Roulement	Camion - Thermo-pompe, équip.	79 800 \$..... 79 800 \$.....	- - \$..... - - \$		
Surplus réservé	Ponceau Chemin Biron.....	73 216 \$..... 73 216 \$.....	- - \$..... - - \$		
Surplus réservé	Rénovation Centre communautaire .....	112 894 \$..... 112 894 \$.....	- - \$..... - - \$		
Subvention Loisirs	Rénovation Centre communautaire et les infrastructures loisirs.....	225 788 \$..... 225 788 \$.....	- - \$..... - - \$		
Subvention CLD	Pacte rural.....	138 523 \$..... 138 523 \$.....	- - \$..... - - \$		
Subvention gouvernement	Progr. PIQM (poste Blouin/Usine)....	425 000 \$..... 425 000 \$.. 1 000 000 \$.. 1 000 000 \$			
<b>Total</b>		<b>1 055 221 \$.. 1 396 286 \$.. 1 450 000 \$.. 1 485 000 \$</b>			
<b>Bâtiments</b>					
Hôtel de Ville	Changer les portes et fenêtres.....	30 000 \$..... - - \$..... 30 000 \$..... - - \$			
Hôtel de Ville	Installer une thermo-pompe.....	15 000 \$..... 15 000 \$..... - - \$..... - - \$			
Centre communautaire	Rénovation.....	271 949 \$.... 271 949 \$..... - - \$..... - - \$			
Garage municipal	Nouveau garage.....	200 000 \$..... - - \$..... - - \$.. 200 000 \$			
Entrepôt	Construire un entrepôt .....	50 000 \$..... - - \$..... 50 000 \$..... - - \$			
Parc Goddard	Toiture et entrée.....	15 000 \$..... - - \$..... 15 000 \$..... - - \$			
Parc Dubreuil		- \$..... - \$..... - - \$..... - - \$			
<b>Total</b>		<b>581 949 \$..... 286 949 \$..... 95 000 \$.... 200 000 \$</b>			
<b>Véhicules</b>					
Toyota Yaris	Inspecteur municipal .....	- \$..... - - \$..... - - \$..... - - \$			
Camion GMC 2008	Réseaux .....	- \$..... - - \$..... - - \$..... - - \$			
No 1 - Ram 2000	Voirie .....	35 000 \$..... 35 000 \$..... - - \$..... - - \$			
No 2 - Cube	Voirie .....	35 000 \$..... - - \$..... - - \$..... 35 000 \$			
No 3 - Ford F550	Voirie .....	90 000 \$..... - - \$..... 90 000 \$..... - - \$			
Tracteur	Voirie .....	- \$..... - - \$..... - - \$..... - - \$			
Pépine	Voirie .....	- \$..... - - \$..... - - \$..... - - \$			
<b>Total</b>		<b>160 000 \$..... 35 000 \$..... 90 000 \$..... 35 000 \$</b>			
<b>Équipement informatique</b>					
Hôtel de Ville	Équipements et logiciels.....	15 000 \$..... - - \$..... 15 000 \$..... - - \$			
<b>Total</b>		<b>15 000 \$..... - - \$..... 15 000 \$..... - - \$</b>			
<b>Routes et chemins</b>					
Routes et chemins	Réfection (l'étude du Groupe SM)..	3 500 000 \$..... - - \$.. 1 205 000 \$.. 1 205 000 \$			
Creusage de fossés	Voir liste en date du 8 déc. 2009.....	88 475 \$..... 82 150 \$..... - - \$..... - - \$			
Rechargement de chemins	Voir liste en date du 8 déc. 2009.....	247 800 \$..... 25 000 \$..... 25 000 \$..... 25 000 \$			
Glissière chemin Biron	En face de la rue Provost.....	17 500 \$..... 17 500 \$..... - - \$..... - - \$			
Ponceau	Chemin Biron (augm. la réserve) .....	125 000 \$..... 125 000 \$..... - - \$..... - - \$			
Ponceaux	Voir Liste en date du 8 déc. 2009 .....	60 000 \$..... 20 000 \$..... 20 000 \$..... 20 000 \$			
Équipements	Compacteur, marteau pilon, fourche pour la pépine, bac à eau (balais) .....	29 800 \$..... 29 800 \$..... - - \$..... - - \$			
<b>Total</b>		<b>4 068 575 \$..... 299 450 \$.. 1 250 000 \$.. 1 250 000 \$</b>			

Réseau aqueduc	- - - \$..... - - - \$..... - - - \$..... - - - \$
Réseau égouts	
Eaux usées	Poste Blouin et usine / biodisque et mise à niveau des étangs, usine ..... <b>520 000 \$..... 520 000 \$..... - - - \$..... - - - \$</b>
Urbanisme	
Piste cyclable	Phase II, finir le projet ..... 15 000 \$..... 15 000 \$..... - - - \$..... - - - \$
Piste cyclable	Phase III..... - - - \$..... - - - \$..... - - - \$
Total	<b>15 000 \$..... 15 000 \$..... - - - \$..... - - - \$</b>
Loisirs	
Parc Pomerleau	Patinoire, tennis, etc. ..... 66 733 \$..... 66 733 \$..... - \$..... - \$
Parc Pomerleau	Descente de canots - pacte rural ..... 173 154 \$..... 173 154 \$..... - \$..... - \$
Total	<b>239 887 \$..... 239 887 \$..... - \$..... - \$</b>
Total des déboursés	- - - \$... 1 396 286 \$.. 1 450 000 \$.. 1 485 000 \$
Surplus/déficit	- - - \$..... 0 \$..... - - - \$..... - - - \$

**AG Doyon**  
Centre de Rénovation

Gilles Doyon, propriétaire  
282, rue Angus Sud  
East Angus (QC) J0B 1R0  
bmrangus-gilles@bellnet.ca

Téléphone : 819 832-4944 • Télécopieur : 819 832-4947

Matiériaux de construction  
Quincaillerie spécialisée  
Portes et fenêtres  
Peinture Sico  
Décoration  
Couvre-plancher  
Services de livraison et installation  
Service Home Staging

Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9  
thibodeau.luc@aciessimmonds.com

Centre d'esthétique

# Nicole Asselin

**LUMIÈRE PULSÉE GEM**

*Une avancée technologique au service de la beauté*

- Photo épilation définitive
- Photo rajeunissement (anti âge)
- Acné, couperose, rougeurs diffuses, taches pigmentaires (soleil), etc.

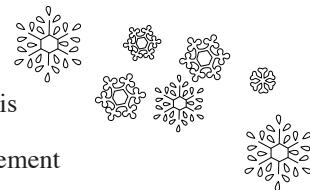
*Plus de 20 ans d'expérience*

**819 563-8869**  
(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC J1G 5E6

- Électrolyse, facial
- Épilation, cire ou sucre
- Maquillage permanent

# Tableau explicatif de la taxe foncière 2010



Voici quelques explications des données budgétaires :

- la valeur de la richesse foncière a augmenté de 3,09 %, ce qui nous a permis de garder le même taux de taxation soit \$ 0,92 par 100 \$ d'évaluation.
- vous pourrez remarquer la répartition du \$ 0,92 sur le budget de fonctionnement

	Budget 2009	Budget 2010	% Augm/ (Dim)	Taux de la taxe foncière
<b>Taxes foncières</b>				
Valeur du rôle foncier.....	175 168 200 \$.....	180 577 400 \$.....	3,09 %	
Taux du \$ 100. / d'évaluation .....	0,92 \$.....	0,92 \$.....	0,00 % .....	<b>0,92 \$</b>
	<b>1 611 547,44 \$....</b>	<b>1 661 312,08 \$....</b>	<b>3,09 %</b>	

Totalité des revenus de la municipalité au budget.. **2 385 686,00 \$.... 2 435 998,00 \$**

Pourcentage du revenu des taxes foncières  
sur la totalité des revenus.....67,55 % .....68,20 %

	2009	2010
Budget de fonctionnement de la municipalité ....	1 522 505,00 \$....	1 515 981,00 \$.....0,7038 \$.....0,6883 \$
Budget de fonctionnement de la MRC.....	144 328,00 \$.....	155 601,00 \$.....0,0667 \$.....0,0706 \$
Budget de fonctionnement de la Sûreté du Québec ...	193 054,00 \$.....	224 647,00 \$.....0,0892 \$.....0,1020 \$
Budget de fonctionnement de la Régie des Incendies ....	130 207,00 \$.....	130 217,00 \$.....0,0602 \$.....0,0591 \$
	.....1 990 094,00 \$....	2 026 446,00 \$.....0,9200 \$.....0,9200 \$
Taxes pour l'aqueduc / unité .....	29 756,00 \$.....	34 290,00 \$.....115,00 \$.....135,00 \$
Taxes pour les eaux usées / unité .....	102 870,00 \$.....	102 780,00 \$.....180,00 \$.....180,00 \$
Taxes pour les matières résiduelles / unité.....	190 004,00 \$.....	199 520,00 \$.....150,00 \$.....160,00 \$
Taxes pour le financement des taxes de secteur.....	72 962,00 \$.....	72 962,00 \$.....- \$.....- \$
	<b>395 592,00 \$.....</b>	<b>409 552,00 \$</b>

**Grand total du budget de fonctionnement..... 2 385 686,00 \$.... 2 435 998,00 \$**

**Roberge & Fils**  
GARAGE  
4987 Route 112, C.P. 1153  
Ascot Corner, QC  
J0B 1AO

Pierre Roberge / Josée Corriveau  
Propriétaires

Tél. : (819) 562-5935  
Fax : (819) 562-3553  
garageroberge@cooptel.qc.ca

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif

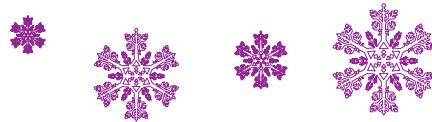
**Fromagerie**

**DuMatin**

**Produits de Chez-Nous C'est L'avenir**

4676, Route 112, Ascot Corner, QC J0B 1AO

# Votre municipalité en bref...



## Les Sentiers de l'Estrie inc.

Depuis décembre 2009, la municipalité d'Ascot Corner est membre des Sentiers de l'Estrie inc. En étant membre, nous avons droit à quatre laissez-passer et permis pour le stationnement que nous désirons mettre à la disposition des gens qui voudraient les utiliser. Il suffit de vous présenter au bureau municipal au 5655 Route 112, aux heures d'ouverture, pour les emprunter pour une journée ou deux moyennant un dépôt de 20 \$ par laissez-passer, lequel sera remboursé au retour du laissez-passer.

*Daniel St-Onge*

*Directeur général / secrétaire-trésorier*

## Lumières de rue

Afin d'assurer un meilleur service, nous demandons la collaboration des citoyens et citoyennes pour signaler les lumières de rue défectueuses. Merci de contacter le bureau municipal au numéro de téléphone 819 560-8560. Un petit effort de votre part améliadera la sécurité et épargnera des frais additionnels à la municipalité.

## Stationnement dans les rues durant l'hiver

Selon l'article 6 du règlement n° 451, **il est interdit de stationner** ou d'immobiliser tout véhicule **dans les rues et chemins** entretenus par la municipalité **entre 23 h et 7 h**. Ces interdictions dureront toute la période **du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril** de chaque année. Toute infraction à ce règlement sera soumise aux pénalités prévues par la loi s'y rattachant.

*Guy Besner, inspecteur municipal*

## Déneigement des accès à la propriété!

Lors des opérations de déneigement de l'accès à leur propriété, certains citoyens déposent la neige dans l'emprise de la route ou du chemin. L'accumulation de neige dans l'emprise occasionne des problèmes comme un manque de visibilité, des problèmes de drainage lors des périodes de fonte et des inconvénients lors du déneigement des routes. Également, lors du déblaiement de l'accès à leur propriété, certains

résidants transportent la neige de l'autre côté de la route, le long des accotements. De ce fait, il reste de la neige sur la chaussée, la rendant glissante et dangereuse pour les usagers et cela occasionne des coûts supplémentaires pour le déneigement.

L'article 498 du Code de la sécurité routière stipule : *Nul ne peut déposer ou permettre que soit déposée de la neige ou de la glace sur un chemin public*. La définition de chemin public comprend l'emprise du chemin. Se débarrasser de sa neige sans embarrasser le chemin public est une marque de civisme et ça évite des amendes!

Nous vous demandons aussi de ne pas déposer la neige près des bornes-fontaines. Et merci spécialement à tous les citoyens et citoyennes qui les déneigent.

*Marc Bernier,*

*Technicien responsable en voirie  
et inspecteur municipal*

## Entretien de ponceau d'entrée privée

Lors du déblaiement de neige de votre cour, nous vous demandons de ne pas obstruer l'entrée et la sortie de votre ponceau. Pendant un redoux, l'épaisseur et l'accumulation de la neige compactée ne peut laisser traverser l'eau aussi rapidement et peut entraîner des débordements sur votre propriété et sur la voie publique, ce qui cause des problèmes désagréables. Puisque l'entretien de votre ponceau est votre responsabilité, nous souhaitons votre collaboration.

*Marc Bernier,*

*Technicien responsable en voirie  
et inspecteur municipal*

## Lot de ponceaux usagés à donner

La municipalité d'Ascot Corner a un lot de ponceaux usagés à donner. Cependant vous devez être en mesure de faire le chargement et le transport par vous-même et ce dans les plus brefs délais. Cette offre est pour le **lot complet** des ponceaux usagés. Veuillez laisser votre nom au numéro de téléphone suivant : 819 560-8560. **La date limite est le 15 février 2010.** Les personnes intéressées à obtenir un ou deux ponceaux sont priées de s'abstenir.

Réfection des infrastructures communautaires et de loisirs

## Investissement de 338 682 \$ pour le Centre multifonctionnel et les infrastructures

La municipalité pourra aller de l'avant avec le projet de rénovation du Centre multifonctionnel et de mise à niveau des installations de loisir. La députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, a annoncé l'octroi d'une aide financière de 225 788 \$ provenant à parts égales du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral. La municipalité contribuera aussi pour 112 894 \$.

Johanne Gonthier dévoilait le montant accordé au nom du ministre d'État de Développement économique Canada, Denis Lebel, et du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Laurent Lessard. Mentionnons que l'aide financière découle du programme d'infrastructures de loisirs Canada-Québec. La députée de Mégantic-Compton ajoute également que l'aide financière « s'inscrit dans notre politique de faire bouger le monde pour un Québec en santé. C'est un dossier qui figurait parmi mes priorités ».

Évidemment heureux de cette bonne nouvelle, le maire d'Ascot Corner a souligné le travail effectué par les membres de l'ancien Conseil municipal pour faire cheminer ce dossier. Le projet de rénovation du Centre multifonctionnel comprend notamment le remplacement des portes et fenêtres, l'isolation de

l'entretoit, la réfection de l'escalier extérieur, la mise à niveau de la plomberie, des vestiaires et salles de bain ainsi que des salles polyvalentes « afin d'offrir à nos citoyens et citoyennes un Centre multifonctionnel adéquat et confortable », d'exprimer le maire.

D'autre part, quant au projet de l'ancien conseil municipal de déménager l'hôtel de ville au Centre multifonctionnel, le maire s'est montré clair en affirmant « on ne pense pas à déménager. Je ne crois pas que l'hôtel de ville au Centre multifonctionnel ferait une bonne cohabitation. Nous voulons plutôt ajouter d'autres services et rendre le Centre encore plus polyvalent », de préciser Normand Galarneau.

Par ailleurs, l'enveloppe budgétaire du programme prévoit également la réfection de la surface de tennis et de la patinoire extérieure au parc Pomerleau.

Interrogé au sujet d'autres investissements éventuels, le maire Galarneau laisse entendre que la prochaine réalisation pourrait bien être le projet de débarcadère aux abords de la rivière Saint-François à la hauteur du parc Pomerleau. Précisant que l'investissement pourrait provenir du Pacte rural, le premier magistrat mentionne qu'il s'agirait d'une étape dans la descente de la rivière Saint-François reliant Westbury à Lennoxville.

## Office municipal d'habitation



Félicitations aux personnes qui ont participé au brunch de Noël de l'OMH. L'activité fut un franc succès avec un taux de participation de 100 %.

Le conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation d'Ascot Corner désire toujours combler le poste vacant de représentant socioéconomique au sein du conseil.

Par conséquent, nous désirons solliciter les organismes sociaux et inciter les résidants d'Ascot Corner à déposer leurs candidatures. Merci à

l'avance de votre intérêt pour votre Office municipal d'habitation. Il y a un poste à combler. Veuillez faire parvenir vos recommandations à :

OMH d'Ascot Corner  
a/s Lucie Lapierre, directrice  
95, rue Darche  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Courriel : omhac1518@axion.ca  
Téléphone : 819 888-2612

*Lucie Lapierre, directrice*



Plusieurs élus participaient à la rencontre de presse : Kevin Mackey, Stanley Boucher, la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, le maire Normand Galarneau, André Tousignant et Diane Talbot.

## Chevaliers de Colomb

Le prochain brunch des Chevaliers de Colomb aura lieu le dimanche 7 février 2010, à 9 h 30, à la salle Aurélien-Rivard du Centre communautaire. Ce brunch marquera la fin du Carnaval 2010.

À cette occasion, les membres du comité de la Corporation des loisirs se joindront à nous et les profits seront remis à la Corporation des loisirs. Le coût est de 7 \$ par adulte et c'est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins accompagnés de leurs parents.



## Paniers de Noël



Merci aux élèves de l'école la Source-Vive d'Ascot Corner pour leur généreuse contribution en victuailles de toutes sortes pour les paniers de Noël. Merci à l'Association des pompiers volontaires d'Ascot Corner, East Angus et Westbury pour leur important don à l'occasion de nos paniers de Noël.

À ne pas oublier, la soirée du 10 février, réunion de l'exécutif et rencontre fraternelle dès 18 h 45. Le 17 février, à 19 h 30, aura lieu la réunion de district (Sherbrooke-Est).

Fraternellement.

*Conseil 11929, Ascot Corner*





# Corporation des loisirs

## Brunch du carnaval

Venez vous régaler à prix modique, dans une ambiance conviviale et sympathique. Au menu : saucisses, œufs, jambon, bacon, cretons, patates, fèves, toasts, café, thé, jus et lait.

Et pendant le brunch, remise des prix et trophées du carnaval. L'admission pour un adulte est de 7 \$ et la contribution est volontaire pour les jeunes de moins de 12 ans. Les billets sont en vente au bureau de la Corporation des loisirs (réservation par téléphone) et auprès de Luc Morneau, Denyse Ouellet, Keven MacKey et France Bresse. C'est une invitation, le dimanche 7 février de 9 h à 11 h 30 au Centre communautaire

## Badminton

Du nouveau à Ascot Corner. Envie de bouger, de retrouver quelques muscles que vous avez oubliés ou simplement pour le plaisir de faire un peu de sport sans compétition, de façon récréative? Dès le début février, la possibilité de jouer au badminton vous est offerte le jeudi soir au gymnase de l'école La Source Vive. Pour renseignements, contactez Luc Morneau au 819 346-2197.



## Projet artisanat

Vous savez cuisiner, tricoter, crocheter, coudre, faire de la broderie, de la dentelle ou tout autre sorte d'artisanat, ou vous voudriez l'apprendre? Nous sommes à organiser des rencontres amicales afin de travailler ensemble ou de partager notre passion avec celles qui sont intéressées. Les rencontres auront lieu en soirée sur semaine, la journée est encore à déterminer. Si le projet vous intéresse contactez Denyse Ouellet au 819 346-2197 ou denyse.o@live.ca. Si le nombre est suffisant nous planifierons nos rencontres au mieux de la majorité.

## Cours de yoga

Madame Janie Lessard offre un cours de yoga qui débutera le 4 février à 18 h 30. Le premier cours est gratuit et sera donné au Centre communautaire. Les autres cours sont offerts au montant de 10 \$ chaque. Pour plus d'information, vous pouvez la contacter au 819 562-6063.

## Horaire des patinoires des parcs Pomerleau et Goddard



Lundi au jeudi	15 h 30 à 21 h
Vendredi	15 h 30 à 22 h
Samedi	13 h à 22 h
Dimanche	13 h à 21 h

Les patinoires sont ouvertes à partir de 13 h les jours de congés scolaires



**MICHEL  
Donaldson**  
*MINI-excavation*

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Drainage
- Nettoyage haute pression
- Transport de petites quantités
- Pieux viessés
- Marteau hydraulique
- Drain, machinerie, graffiti
- Buckets 10 / 17 / 31

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818

**Sutton**

groupe sutton -  
de l'estrie  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1650, rue King Ouest, bureau 10  
Sherbrooke, QC J1J 2C3  
bur.: (819) 823-7474  
fax: (819) 823-1717  
melanieb@sutton.com  
www.suttonquebec.com



**MÉLANIE BOUCHARD**  
Agent immobilier affilié

GROUPE SUTTON - DE L'ESTRIE EST FRANCHISE INDEPENDANT ET AUTONOME DE GROUPE SUTTON QUÉBEC

# Bibliothèque municipale



Invitation à tous et à toutes! Deux séances de formation seront données les 25 janvier et 2 février 2010 aux personnes qui aimeraient faire de la lecture animée aux jeunes de 4 à 8 ans à la bibliothèque municipale. Un personnel ressource provenant de l'Association des bibliothèques publiques de l'Estrie apportera des idées et du matériel pour développer des techniques sur l'art de conter et la structuration d'une activité. Les buts visés sont de stimuler l'intérêt pour la lecture et la valorisation de notre bibliothèque municipale. Les gens intéressés à s'inscrire ou tout simplement curieux d'en savoir davantage, sont priés de communiquer avec la responsable de la bibliothèque, Isabelle de Chantal au 819 560-8562. Merci!

*Stanley Boucher*

## Exposition itinérante

A partir du 16 février, il y aura à la bibliothèque municipale, une exposition sur les papillons. Cette exposition comportera des œuvres d'art, des livres, des vidéos qui auront pour thème les papillons. Tous ces documents seront disponibles en prêt pour les abonnés. C'est à voir!

## Dons de livres

Depuis quelques mois déjà, la bibliothèque a fait appel aux citoyens afin d'enrichir la collection locale d'Ascot Corner. L'appel a porté ses fruits, car grâce aux donateurs, nous avons 250 nouveaux livres à offrir aux abonnés! La bibliothèque continuera donc

à prendre les livres dont la date de publication est supérieure à 1985. Tous les autres documents (trop vieux ou déjà disponibles à la bibliothèque) ne seront pas perdus pour autant. Les préposés à la bibliothèque les donnent à l'organisme du Club Rotary.

## Horaire

Mardi et jeudi :	13 h à 17 h et 18 h à 21 h
Mercredi :	15 h à 17 h et 18 h à 21 h
Samedi :	10 h à 15 h
Coût d'abonnement :	10 \$ pour un an
Forfait famille :	10 \$ pour 1 adulte 2 enfants
Retards :	25 cents par jour par livre
Adresse :	5699, rue Principale
Courriel :	centre.ascot@live.ca
Téléphone :	819-560-8562

## Services

- Demandes spéciales illimitées
- Location de cassettes vidéos
- CD-ROM
- Livres audio
- Livres à gros caractères
- Location d'œuvres d'art



## Sélections du mois

*La bible des anges* par Joane Flansberry  
*Mon ami le Che* par Carlos Ferrer  
*Révolution française* par Max Gallo

## MARIE-CLAUDE LAPOINTE

2140, King Est #114  
 Fleurimont (Québec)  
 J1G 5G6

Tél. : (819) 823-2222  
 Fax : (819) 823-1815

Pharmacie Marie-Claude Lapointe

Affiliée à



819 821-2157

*Accommodation*  
*L. Huard enr.*



4483, Route 112  
 (coin Galipeau)  
 Ascot Corner, QC J0B 1A0

Propriétaires  
 Lucie Huard  
 Jean Huard

# Catastrophes naturelles et volonté de Dieu

Le tremblement de terre qui a fait d'énormes ravages à Haïti le 12 janvier dernier nous a tous affectés. Un pays déjà si mal en point risque de connaître une misère encore plus cruelle. Nous voici de nouveau invités à répondre à ces questions que plusieurs se posent en pareilles circonstances: « Pourquoi Dieu permet-il cela? » ou encore « Où est Dieu dans tout cela? »

Depuis toujours, il y a des forces dans la nature qui semblent se déchaîner alors qu'elles ne suivent que le cours normal inscrit dans ce que j'appelle leur « personnalité ». Nous savons que notre planète est une boule au cœur de feu. Un feu qui crée des pressions tellement puissantes que la croûte terrestre se fissure et crée les volcans qui deviennent d'énormes cheminées libératrices et, il faut le dire, souvent destructrices. Pourtant les habitants de la ville de Naples près du Vésuve - le volcan le plus menaçant du monde- sont de plus en plus nombreux. Nous savons également que, sous les océans, il y a d'énormes plaques tectoniques qui se déplacent et parfois se superposent, chacune essayant de poursuivre son chemin. Quand la force devient suffisante, le frottement crée une onde de choc majeure qui suscite un tremblement de terre. Nous connaissons tous la faille qui traverse la Californie du sud au nord et qui menace de faire d'énormes dégâts quand un violent tremblement de terre se déclenchera. Pourtant la Californie continue à se développer et à voir sa population augmenter. On était moins au courant que Port-au-Prince en Haïti vivait à proximité d'une faille; mais elle existait et les habitants le savaient.

Grâce à la science, nous connaissons maintenant les régions du monde où il y a de fortes probabilités de voir jaillir un volcan ou de connaître un tremblement de terre dévastateur. Le problème, c'est que des populations continuent à habiter ces régions et vivent avec le risque permanent d'être des victimes. Si ce n'est pas leur choix personnel, c'était le choix de leurs ancêtres. Il faut comprendre qu'une fois bien enraciné dans une région ou un pays c'est difficile de quitter, même s'il y a risque permanent de connaître le déchaînement d'une force ou l'autre de la nature.

On ne peut pas reprocher aux Haïtiens de vivre à Haïti quand on y est né et qu'on ne se voit pas ailleurs dans le monde. Il y a de ces liens qui se tissent avec

un milieu et des personnes qui l'emportent sur la crainte d'un désastre éventuel. C'est un choix libre qui a été fait ou qu'on continue à faire. Dieu respecte la liberté de l'être humain tout comme il respecte les forces de la nature qui évoluent selon leur « personnalité » propre.

Ne perdons pas de temps à accuser Dieu des malheurs qui nous tombent sur la tête. Un regard plus attentif sur les événements catastrophiques révèle notre responsabilité personnelle et collective. Solidaires les uns des autres, nous devons toutefois réagir promptement pour soulager la souffrance des peuples éprouvés et les aider à rebâtir leur pays en tenant compte de la fragilité des lieux habités.

*Maurice Ruel, prêtre, curé  
Saint-Stanislas*

## Confirmation

Les jeunes qui sont en 6<sup>e</sup> année ou plus et qui désirent être confirmés doivent vivre une préparation qui débutera en février. Pour être confirmé, il faut avoir été baptisé et avoir fait son premier pardon et sa première communion. La célébration de la confirmation aura lieu le 9 mai 2010.

Ceux et celles qui ne sont pas encore inscrits doivent communiquer le plus tôt possible avec le curé de la paroisse : 819 562-6468.

## Concours bébé de l'année

Encore une fois cette année, le Comité famille d'Ascot Corner invite les gens à inscrire les nouveau-nés au concours *Bébé de l'année 2009-2010*. Alors, si vous connaissez des parents qui ont eu un enfant entre mai 2009 et avril 2010 ou si vous désirez inscrire votre propre enfant, il est maintenant possible de les inscrire à la bibliothèque municipale au 819 560-8562. Le prix est d'une valeur de 100 \$ et sera remis lors du dernier brunch des Chevaliers de Colomb en mai 2010. Inscrivez-vous en grand nombre!



# Fondation de l'école de la Source-Vive



Les 175 élèves de l'école de la Source-Vive, de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, ont inauguré leur nouveau module de jeux le 3 décembre dernier. L'achat de ce nouveau jeu de 13 000 \$, a été possible grâce à l'implication du comité de la

Fondation de l'école de la Source-Vive, des parents, des bénévoles, des commanditaires et surtout grâce à la Caisse Desjardins de l'Est de Sherbrooke qui a fait un don de 5 000 \$.



De gauche à droite : Louisa Khennache (directrice de l'école de la Source-Vive), Paul Croteau (directeur adjoint en 2008), Nathalie Bresse (membre de la Fondation de l'école de la Source-Vive), Lise Paquet (présidente de la Fondation de l'école de la Source-Vive) et Yvon Boudriau (directeur adjoint de l'école de la Source-Vive).

## Inscription à la maternelle et inscription des nouveaux élèves pour 2010-2011

Nous désirons vous informer que les inscriptions à la maternelle pour l'automne 2010 auront lieu les 9 et 10 février 2010. Vous devez vous présenter à l'école avec le certificat de naissance « grand format », document émis par la Direction de l'état civil (l'original est obligatoire, mais il vous sera rendu après que nous aurons fait des photocopies).



### Horaire des inscriptions

- Le mardi 10 février  
De 9 h à 11 h, de 13 h à 15 h 30 et de 19 h à 20 h 30
- Le mercredi 11 février  
De 9 h à 11 h et de 13 h à 15 h 30

Les inscriptions se font à l'École de la Source-Vive 125, rue du Collège, Ascot Corner J0B 1A0 Merci de votre collaboration!

*La direction de l'école, 819 822-5678*

# Chronique Dans l'temps - Famille canadienne

Le Temps des Fêtes vient à peine de se terminer et nous voilà maintenant occupés à dégarnir nos arbres de Noël. Comme à chaque année, nous avons profité de ces quelques jours de réjouissance pour visiter ou pour recevoir nos parents et nos amis. La fête de Noël et le jour de l'An sont, en effet, des moments privilégiés pour partager du bonheur avec les membres de nos familles. Je profite donc du premier journal de 2010 pour vous faire connaître une famille qui ne vivait pas à Ascot Corner à l'époque, mais qui ressemble toutefois à un grand nombre de familles canadiennes-françaises de la fin du 19<sup>e</sup> siècle.

Un article du *Progrès de l'Est* de mars 1905, nous présente monsieur Joseph April, qui, bien qu'à l'âge de 54 ans n'en paraît pas plus de 40, selon le journal, tant il est souple, alerte et vigoureux. Son épouse a 57 ans et, toujours selon le journal, son air gai et sa bonne santé la font paraître beaucoup plus jeune. D'un premier mariage avec Delvina Labrie, monsieur April a eu 10 enfants. Après un veuvage raisonnable, il se remaria avec sa présente épouse qui était également veuve de deux maris. Ses deux mariages précédents, l'un avec monsieur Marcellin Labelle et l'autre avec monsieur Elmire Bérubé, lui avaient donné 12 enfants vivants. Durant quelques années, la nouvelle famille de monsieur April comptait 22 enfants et 24 personnes autour de la table à chaque repas. Si la mort n'était pas venue chercher 8 enfants, cette famille « recons-

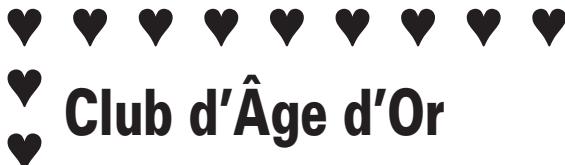
tituée » compterait 32 enfants vivants.

Excepté quelques-uns des enfants qui sont mariés, tous les autres habitent avec leurs parents. La plus âgée des enfants de la mère a 38 ans et le plus jeune a 17 ans. Le plus âgé des enfants du père a 30 ans et son plus jeune en a 12. La famille mène une vie frugale mais joyeuse. Selon le journal, « Contents des faciles plaisirs que la vie leur procure, ils sont plus heureux que bien des millionnaires. » C'est madame April qui pourvoit aux soins et à l'entretien de cette nombreuse famille. En plus de son ouvrage ordinaire, elle donne des soins à son homme qui a été victime d'un regrettable accident. Jouissant d'une excellente santé, elle ne se plaint pas que son occupation la fatigue.

Cette fenêtre sur un vécu familial datant des années 1880, nous permet de découvrir que le phénomène actuel des « familles reconstituées » n'est peut-être pas aussi nouveau qu'on serait porté à le penser.

Je souhaite à toutes mes lectrices et tous mes lecteurs passionnés d'histoire ancienne une bonne et heureuse année 2010. Je profite également de l'occasion pour vous inviter à me faire part de vos souvenirs ou de vos anecdotes, ou de toute autre chose qui concerne l'histoire de notre municipalité en m'écrivant par courriel à l'adresse suivante : colette.pomerleau@videotron.ca.

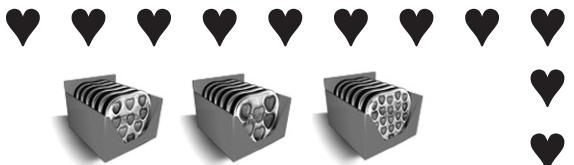
*Colette Pomerleau, historienne*



## Club d'Âge d'Or

Bonjour chers membres. Lors du brunch du 6 décembre 2009, la somme de 220 dollars a été amassée pour l'organisation Enfants-Soleil. Un gros merci aux Chevaliers de Colomb.

L'hiver défile bien : les journées commencent à allonger. Février, le mois de l'amour... Profitons-en pour dire aux personnes qui nous entourent qu'on les aime!



Dans l'esprit de la Saint-Valentin, le 27 février, nous aurons un souper à la fondue, suivi d'une soirée dansante au son de la musique des ENERGIK. Des prix seront tirés au hasard dont un pour ceux et celles qui porteront du rouge. Nos activités régulières ont repris, nous vous invitons en grand nombre à y participer.

*Jean-Yves Pilotte, secrétaire*



# Chronique à vol d'oiseaux

Je suis un amateur d'oiseaux. Je crois qu'il est difficile d'écrire une chronique sur le sujet sans penser à tout ce qui a été écrit sur le sujet... soit les guides d'oiseaux d'Amérique du Nord, les jardins d'oiseaux ou encore les oiseaux nicheurs du Québec et j'en passe.

J'aimerais seulement inviter les amateurs à quelques activités durant le mois de février.

Il y aura deux excursions pour observer les oiseaux, soit le dimanche 7 février, à 9 h 30, à Saint-Georges-de-Windsor, l'excursion héronnière au bois de la Domtar. Le responsable de l'activité est Daniel Labbé, 819 845-4442.



La deuxième excursion, le samedi 20 février, rendez-vous à 9 h, à l'entrée principale du bois Beckett, sous le pommetier. Les mangeoires du bois Beckett desservent une belle clientèle ailée que nous vous convions à venir observer. La responsable est Claudette Bégin, 819 562-6126.

Pas besoin d'être membre de la Société de loisir ornithologique de l'Estrie pour faire partie des excursions. Au plaisir de vous y voir.

*Jean-Yves Pilote, membre # 389*

# Renouvellement des licences des chats et des chiens

La période de renouvellement des licences des chats et des chiens se tiendra du 15 janvier au 15 février. Tous les gardiens de chats et de chiens enregistrés et figurant aux dossiers de la SPA de l'Estrie recevront par la poste, d'ici la fin du mois de janvier, leur avis de renouvellement. Afin d'éviter des frais d'administration de 5 \$, le paiement de cet avis devra être effectué avant le 15 février 2010.

Rappelons que cette licence est obligatoire en vertu de la réglementation municipale en vigueur sur le territoire de votre municipalité.

Vous n'avez plus votre animal? Vous avez déménagé? Votre animal n'est pas enregistré auprès de la SPA de l'Estrie? Communiquez sans tarder avec le Département des licences de la SPA au 819 821-4727 (option 4) afin que votre dossier soit mis à jour.

## Un nouveau compagnon? Un nouveau toit?

Un nouveau compagnon félin ou canin vient de faire son entrée à la maison? Vous venez d'emménager? Selon la réglementation municipale, vous devez procéder à l'enregistrement de votre animal dans les 15 jours suivant son acquisition ou l'emménagement dans votre nouvelle demeure. Pour ce faire, trois options s'offrent à vous :

- communiquez avec la SPA de l'Estrie au 819 821-4727, option 4, du lundi au vendredi entre 10 h et 17 h;
- présentez-vous au refuge de la SPA de l'Estrie, du lundi au samedi entre 10 h et 17 h;
- remplissez le formulaire d'enregistrement disponible sur notre site ([www.spaestrie.qc.ca](http://www.spaestrie.qc.ca)) sous l'onglet « Se procurer une licence », à la section « Enregistrement d'un animal et obtention d'un médaillasson » et retournez-le à la SPA de l'Estrie. Ne payez pas immédiatement la licence de ce nouvel animal; vous recevrez une facture sous peu.

SPA Estrie, 1139, boul. Queen Nord  
Sherbrooke (Québec) J1J 4N5

Téléphone : 819 821-4727  
Télécopieur : 819 823-1573

[www.spaestrie.qc.ca](http://www.spaestrie.qc.ca)



## Nouvelle chronique horticole

Bonjour. C'est le début d'une nouvelle chronique horticole qui, à chaque parution du journal, vous fournit des trucs de jardinage, des conseils, etc.

Depuis plus de 20 ans en horticulture, je peux mettre à votre disposition des trucs que j'ai reçus. J'espère pouvoir répondre à votre désir d'apprendre et j'ai un bon réseau horticole qui peut m'aider à vous aider.

Pour le moment, le conseil s'applique aux plantes vertes. En février et début mars, les journées commencent à rallonger. Il faut donc penser à rempoter vos plantes. Mais avant, un bon nettoyage s'impose. En premier, il faut regarder sous les feuilles s'il n'y a pas de parasites tels que des cochenilles farineuses (insectes qui ressemblent à des petites boules de ouate) ou des petites araignées rouges. Pour s'en débarrasser, il suffit de lesasperger avec une solution d'eau et de savon à vaisselle (un bouchon de liquide à vaisselle dans un litre d'eau suffit), on peut rajouter une cuillère à soupe de bicarbonate de soude (soda ou « petite vache ») pour améliorer la solution. Ensuite, pour les plus grosses plantes, on les met sous la douche pour bien nettoyer le feuillage et surtout les racines. Pour les plus petites, on peut les mettre dans l'évier en se servant du lave légume (petite pompe-douche accrochée à côté de vos robinets, certains éviers l'ont) sinon mettre la plante sous le robinet à faible débit

d'eau. ATTENTION! Pour les plantes avec duvet telles que les violettes africaines, ce procédé n'est pas conseillé. Prendre plutôt un chiffon du type « swiffer wet ». Pour le nettoyage des racines, laisser tremper la motte de terre dans l'eau au moins une heure. Pour le rempotage, la règle générale s'applique : du nouveau terreau et un pot d'une grandeur d'au moins un pouce plus grand de diamètre.

### Conseil du mois

Quand vous appliquez de l'engrais à vos plantes, assurez-vous que la terre soit humide avant, car l'engrais va brûler les racines si la plante a soif. Donc, arrosez votre plante à l'eau dégourdie à température de la pièce et ensuite appliquez l'engrais.



En terminant, il est temps de regarder vos catalogues de graines et de garder vos boîtes d'œufs vides et vos pots de yogourt pour vos semis et surtout, gardez vos écailles d'œufs... un bon truc pour vos limaces et vos tomates. Lisez la prochaine chronique pour plus de détails.

*Alain Rodrigue et Annie Rodrigue  
Horticulteurs, Serres Bo-Jardins*

## Cuisines Collectives

L'activité Cuisines Collectives est offerte à toute personne qui désire cuisiner en groupe afin d'acquérir de nouvelles connaissances culinaires (recettes, trucs de cuisson, de conservation et de congélation, etc.). Il s'agit d'un beau prétexte pour rencontrer de nouvelles personnes, pour partager son savoir, pour se faire plaisir en dégustant de nouveaux mets cuisinés en groupe.

L'idée d'améliorer sa santé et celle de sa famille par une saine alimentation va de pair avec ce plaisir.



Joignez un groupe de cuisine collective ou formez votre groupe et réservez votre place.

Nous recherchons des parents d'enfants de 0 à 5 ans pour former des groupes de cuisine. L'enfant s'amuse à notre halte-garderie pendant que son parent prépare des repas nutritifs à notre local de cuisson.

Information : 819 832-1176

*Diane Boucher*

# Apprendre à...



Dès notre naissance, nos parents nous apprennent le contact par des caresses, le partage du sourire et d'un regard plein de tendresse. Les jours, les mois, les années passent et nous sommes à apprendre le partage d'un peu de tout. Quelle belle façon de vivre sans chicane, sans stress en apprenant à partager ce qui nous a été montré avec tant d'amour.

Vous vivez des moments difficiles, apprenez à ne pas vous isoler, apprenez qu'il y a quelqu'un qui peut vous écouter, vous consoler, vous conseiller. Lorsque vous aurez fait cet apprentissage, vous pourrez, à votre tour, partager cette connaissance avec d'autres personnes qui vivent une situation difficile.

Tout au long de notre vie, il se présente des situations qui nous permettent de faire de petites et de grandes choses pour les autres et pour nous-même.

N'ayez pas peur d'investir dans le partage avec votre partenaire de vie, vos enfants, vos voisins, vos collègues de travail et ainsi une contagion de paix sera répandue.

Il n'y a pas d'âge pour apprendre et partager. En ce qui me concerne, à 54 ans, toujours dans le but de vous offrir de bons traitements, j'entreprends trois mois d'études pour acquérir des connaissances en orthothérapie. Durant cette période, il sera toujours possible de prendre rendez-vous.

Pour l'année 2010, je vous propose de découvrir que vous avez également la possibilité d'apprendre et de partager.

**Michel Lessard, 819 563-5349**  
*Massothérapeute, étudiant en orthothérapie*

## MRC du Haut-Saint-François

La MRC du Haut-Saint-François, responsable de plusieurs services à la population et aux municipalités, a à son emploi du personnel professionnel fort compétent, des équipements et des logiciels à la fine pointe de la technologie, notamment reliés à la géomatique. Ces ressources peuvent réaliser des mandats pour vous :

- Cartographie thématique : tracé d'une piste de motoneige, d'un sentier ou simplement une carte présentant le zonage ou une photo aérienne



- Système d'information géographique : Cartographie reliée à diverses banques de données
- Le tout livrable en divers formats numériques et impression grand format noir et blanc et couleur

En faisant affaires avec nous, en plus d'obtenir un produit et un service de qualité et des conseils fort utiles, vous renforcez la MRC au service de la communauté. Nos tarifs sont très compétitifs : 55 \$ / heure

N'hésitez pas à nous téléphoner pour plus d'information : Patrick Lessard au 819 560-8400, poste 2110 ou Sylvain Lamontagne au poste 2125

### A. M. INFORMATIQUE (2007) ENR.

#### Service à domicile

- Réparation d'ordinateurs
- Nettoyage des composants
- Mise à jour de logiciels
- Vente de cartouches pour imprimantes



819 346-4672

819 212-3171 (cellulaire)

**Alain Matteau**  
propriétaire

#### Service 24 heures



**Les Pétroles  
Ron H. Mackay Inc.**

Huile à chauffage — Homes Heating Oil  
Essence — Gasoline  
Diesel — Diesel



1034, ch. Paul  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Tél. : 819-562-5848  
Fax : 819-562-2086

# Cliniques d'impôt gratuites

Voici l'horaire des cliniques d'impôt, pour l'année 2009, offertes gratuitement par le Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François. Les revenus maximum admissibles sont les suivants : une personne seule 20 000 \$, un couple 26 000 \$ et 2000 \$ pour chaque enfant à charge. Un adulte avec enfants 26 000 \$ et chaque personne à charge supplémentaire 2000 \$.

## Weedon

Les mercredis 3, 10, 17, 24 et 31 mars 2010  
9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François  
209, rue des Érables, local 314

## East Angus

Les lundis 8, 15, 22 et 29 mars 2010  
13 h à 16 h et 18 h 30 à 20 h

Maison des jeunes Act'Image d'East Angus  
(ancienne Légion canadienne)  
268, rue Saint-Jean Ouest

## Cookshire

Les lundis 8 et 15 mars 2010  
13 h à 16 h

Salle au 212, rue Principale Est (bibliothèque en bas)  
Cookshire

## La Patrie

Les mardis 9 et 16 et 23 mars  
9 et 16 mars de 9 h à 15 h et le 23 mars de 9 h 30 à 15 h (fermé de 11 h 30 à 12 h 45)  
Hôtel de Ville de La Patrie, 18, rue Chartier, La Patrie



## Scotstown

Les mardis 9 et 23 mars 2010  
9 h à 12 h et 13 h à 16 h  
Bureau municipal de Scotstown, 101, rue Victoria Ouest

## Sawyerville

Les mercredis de mars 2010  
3 mars de 13 h à 16 h  
10 mars de 13 h à 16 h et de 18 h à 20 h  
17 mars de 13 h à 16 h et 18 h à 20 h  
24 mars de 13 h à 16 h  
31 mars de 13 h à 16 h  
Salle communautaire de Sawyerville, 6, rue Church

Information : madame Francine Bolduc ou madame Jocelyn Ellis au 819 889-2574

# Association des pompiers d'East Angus, Ascot Corner et Westbury

Pompier chaud – *Firefighter show*

Un abdo, mais tout un

Les 5 et 6 février 2010 à 20 h

Polyvalente Louis-Saint-Laurent à East Angus

Pour information : Bertrand Fortin, 819 832-3434



**Érablière Sanders**  
senc.

www.erablieresanders.com

**Jimmy Sanders**  
**Michel Sanders**  
Propriétaires

256, rue du Domaine  
Ascot Corner, QC  
J0B 1A0

Tél. Érablière : 819.346.0852  
Rés. et téléc. : 819.875.3148

# Place aux jeunes

Des élèves de la polyvalente invités à faire leur place dans le Haut



Mobilisés autour des enjeux que sont la persévérence scolaire, le maintien des jeunes en région et le développement de la culture entrepreneuriale, les organisateurs de *Fais ta place dans le Haut* ont uni leurs efforts afin d'organiser un colloque dédié aux adolescents. Le 18 mars 2009, la première édition de *Fais ta place dans le Haut* connaissait un vif succès. Encouragés par les commentaires positifs des élèves, des enseignants et des invités, les organisateurs travaillent actuellement avec enthousiasme à la réalisation de la deuxième édition.

Le mercredi 10 mars 2010, tous les élèves de 4<sup>e</sup> secondaire de la Polyvalente Louis-Saint-Laurent de même que les élèves du Centre d'éducation des adultes du Haut-Saint-François auront l'occasion d'explorer diverses carrières professionnelles et d'envisager leur avenir dans le Haut-Saint-François.

Les élèves participant au colloque auront la chance d'entendre monsieur Bernard Voyer lors de la conférence d'ouverture de l'événement. Monsieur Voyer a, depuis plus de 30 ans, parcouru le monde en quête de nouveaux défis faisant de lui un témoin privilégié de la beauté et de la fragilité de la Terre. Les deux périodes suivantes de la journée seront dédiées aux ateliers « carrières ». Les élèves seront inscrits selon leurs intérêts professionnels à deux ateliers parmi les 18 offerts. Plus de 50 professionnels seront réunis à cette occasion pour partager leur expérience. La der-

nière période de la journée sera réservée aux ateliers « découvertes ». Ces ateliers ont pour objectif de faire découvrir aux élèves leur milieu. Selon leurs intérêts, ils pourront explorer une des thématiques suivantes : gastronomie, entrepreneuriat, culture, loisirs, engagement social, santé et bien-être.

Par le biais du volet carrière, nous souhaitons inciter les élèves à se fixer des buts qui leur permettront de maintenir leur motivation. Les ateliers « découvertes » ont pour objectif de mieux faire connaître aux élèves leur milieu de vie, tout en les incitant à y participer activement. Nous désirons leur faire découvrir tout le dynamisme du territoire, afin de développer leur sentiment d'appartenance et de fierté envers le Haut-Saint-François. Le colloque permettra aux élèves d'envisager leur avenir professionnel dans la MRC soit comme travailleurs qualifiés, soit comme entrepreneurs.

*Fais ta place dans le Haut* est une initiative du Carrefour jeunesse-emploi en collaboration avec des organismes du Haut-Saint-François dont le Centre d'éducation des adultes, la Polyvalente Louis-Saint-Laurent, la SADC, Place aux jeunes, le Défi de l'entrepreneuriat jeunesse et le CAMO.

**Philippe Cadieux**  
Agent de migration Place aux jeunes / Desjardins  
Haut-Saint-François



Commission scolaire  
des Hauts-Cantons

Éducation des adultes



POLYVALENTE  
LOUIS-SAINT-LAURENT



Carrefour  
jeunesse-emploi  
du Haut-Saint-François

Place aux  
jeunes  
HAUT-SAIN-FRANÇOIS

DÉFI  
de l'entrepreneuriat  
jeunesse



SADC  
du Haut-Saint-François

Société d'aide au développement  
de la collectivité

CAMO  
Éducation Formation

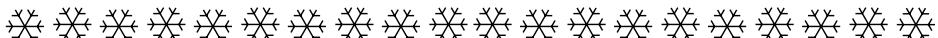
Centre de femmes *La Passerelle*

## Grande invitation 2010!

Le comité organisateur et *La Passerelle*, centre de femmes de la MRC du Haut-Saint-François, invitent chaleureusement toutes les filles et les femmes à venir célébrer la Journée internationale des femmes, le mercredi 10 mars 2010, dès 17 h 30 au Centre communautaire de Weedon. La Journée internationale des femmes est une grande rencontre de solidarité et une occasion privilégiée pour faire avancer l'égalité entre toutes et tous. Chaque année, plus d'une centaine de filles et de femmes participent à cet événement.

C'est sous le thème *En 2010, ça va marcher!* que se déroulera cette grande soirée. Les femmes en profiteront pour souligner le 25<sup>e</sup> anniversaire du centre de femmes La Passerelle.

### Au programme



Repas chaud, animation, surprises et spectacle de Carole Vinclette, grande femme et artiste du Québec! Les billets au coût de 10 \$ seront disponibles à partir du 10 février 2010 aux divers points de vente présents sur tout le territoire du HSF ainsi qu'au Centre de femmes La Passerelle.

Pour information : La Passerelle 819 877-3423 ou sans frais 1 877 447-3423. Notez qu'il est possible de réserver une table pour un groupe de huit femmes et plus et d'apporter vos consommations.



**MAÇONNERIE**  
**FORGET & FILS**

Tél. : (819) 832-4762  
Téléc. : (819) 832-1321  
Cell. : (819) 821-0575

153, chemin Paul,  
Ascot Corner QC J0B 1A0  
License R.B.Q. # B108-0391-45

Jean-Marie Forget et Jérémie Forget

**MULTI PISCINE**  
Membre  
**SIMA**  
PISCINES PATIOS SPAS

1597, rue Galt Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 3H4

Téléphone : **819.566.8558**  
Télécopieur : **819.566.7202**  
Courriel : [multipiscine@qc.aira.com](mailto:multipiscine@qc.aira.com)



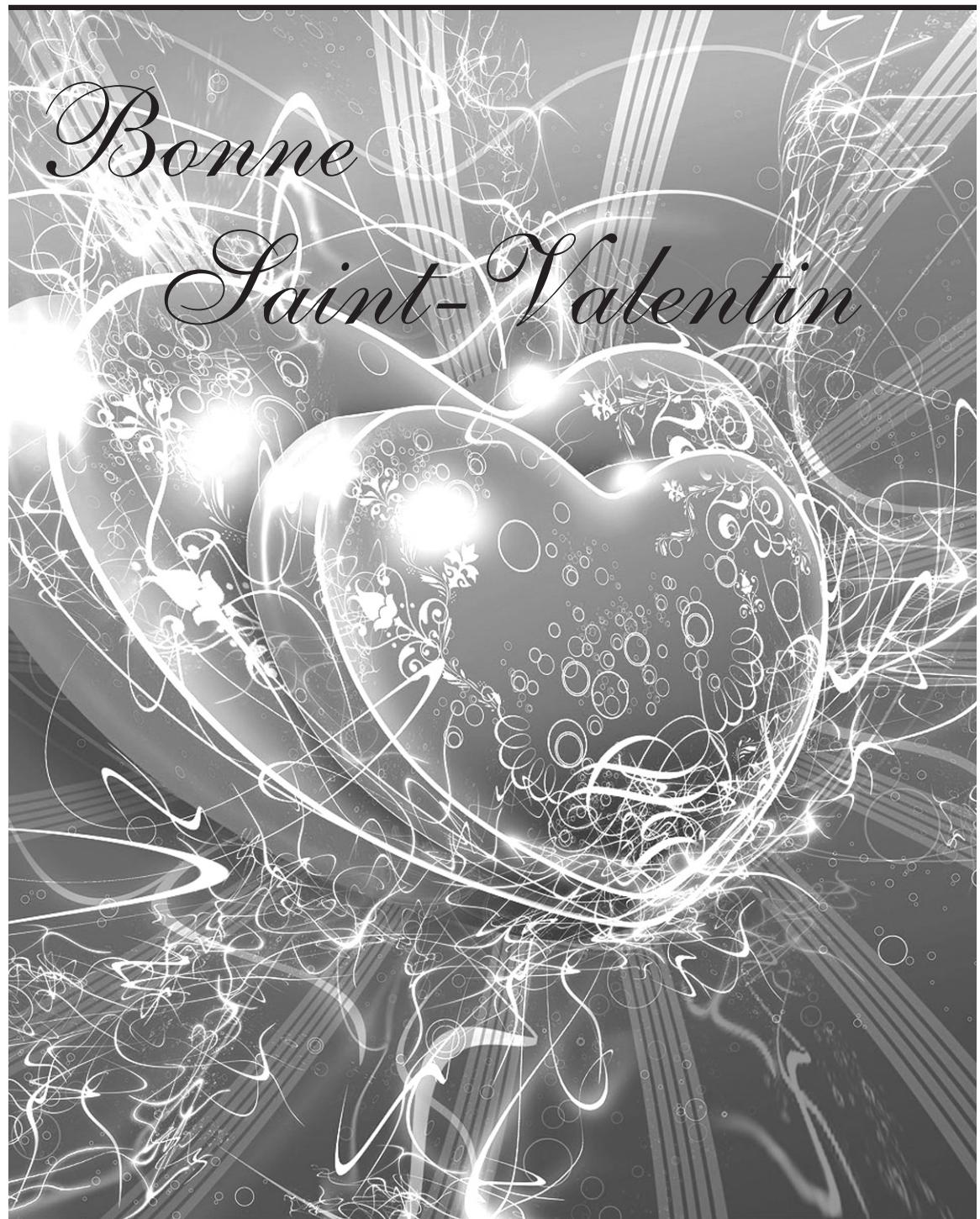
**Clinique Chiropratique**  
**Dr Martin Beauregard**  
Chiropraticien, D.C.

2108, rue Belvédère Sud,  
Sherbrooke (Québec) J1H 5W5  
**819 562-3999**



**Clinique Chiropratique**  
**Dr Suzanne Beauregard**  
Chiropraticienne, D.C.

2108, rue Belvédère sud,  
Sherbrooke (Québec) J1H 5W5  
**819 562-3999**



# Grille tarifaire du Journal communautaire

## Prix unitaire

## Prix unitaire

### CARTE D'AFFAIRES :

#### Format 2 po sur 3 1/2 po réduit à 85 %

Une parution.....	30,00 \$ .....	30,00 \$
Deux parutions .....	48,00 \$ .....	24,00 \$
Trois parutions .....	64,00 \$ .....	21,33 \$
Quatre parutions.....	77,00 \$ .....	19,25 \$
Cinq parutions.....	89,00 \$ .....	17,80 \$
Six parutions .....	98,00 \$ .....	16,33 \$
Sept parutions.....	105,00 \$ .....	15,00 \$
Huit parutions.....	100,00 \$ .....	12,50 \$

### CARTE D'AFFAIRES RECTO-VERSO

#### QUART DE PAGE : Format 1 3/4 po sur 6 po ou 3 11/16 po sur 2 7/8 po

Une parution.....	60,00 \$ .....	60,00 \$
Deux parutions .....	92,00 \$ .....	46,00 \$
Trois parutions .....	122,00 \$ .....	40,67 \$
Quatre parutions.....	148,00 \$ .....	37,00 \$
Cinq parutions.....	170,00 \$ .....	34,00 \$
Six parutions .....	190,00 \$ .....	31,67 \$
Sept parutions.....	204,00 \$ .....	29,14 \$
Huit parutions.....	200,00 \$ .....	25,00 \$

#### TIERS DE PAGE : Format 2 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	55,00 \$ .....	55,00 \$
Deux parutions .....	91,00 \$ .....	45,50 \$
Trois parutions .....	123,00 \$ .....	41,00 \$
Quatre parutions.....	150,00 \$ .....	37,50 \$
Cinq parutions.....	173,00 \$ .....	34,60 \$
Six parutions .....	192,00 \$ .....	32,00 \$
Sept parutions.....	207,00 \$ .....	29,57 \$
Huit parutions.....	202,00 \$ .....	25,25 \$

#### DEMI-PAGE : format 3 1/2 po sur 6 po

Une parution.....	70,00 \$ .....	70,00 \$
Deux parutions .....	117,00 \$ .....	58,50 \$
Trois parutions .....	160,00 \$ .....	53,33 \$
Quatre parutions.....	199,00 \$ .....	49,75 \$
Cinq parutions.....	235,00 \$ .....	47,00 \$
Six parutions .....	268,00 \$ .....	44,67 \$
Sept parutions.....	297,00 \$ .....	42,43 \$
Huit parutions.....	302,00 \$ .....	37,75 \$

### TROIS QUARTS DE PAGE :

#### Format 5 19/32 po sur 6 po

Une parution.....	98,00 \$ .....	98,00 \$
Deux parutions .....	168,00 \$ .....	84,00 \$
Trois parutions .....	232,00 \$ .....	77,33 \$
Quatre parutions.....	291,00 \$ .....	72,75 \$
Cinq parutions.....	345,00 \$ .....	69,00 \$
Six parutions .....	394,00 \$ .....	65,67 \$
Sept parutions.....	437,00 \$ .....	62,43 \$
Huit parutions.....	453,00 \$ .....	56,63 \$

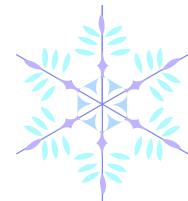
### PAGE COMPLÈTE : format 7 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	125,00 \$ .....	125,00 \$
Deux parutions .....	218,00 \$ .....	109,00 \$
Trois parutions .....	304,00 \$ .....	101,33 \$
Quatre parutions.....	383,00 \$ .....	95,75 \$
Cinq parutions.....	455,00 \$ .....	91,00 \$
Six parutions .....	520,00 \$ .....	86,67 \$
Sept parutions.....	578,00 \$ .....	82,57 \$
Huit parutions.....	604,00 \$ .....	75,50 \$

Le contenu des espaces publicitaires doit être approuvé par les membres du comité du Journal communautaire. L'emplacement des publicités est déterminé par le format (les plus grandes au début) et par tirage au sort. Le taux préférentiel pour le contrat annuel (huit parutions) est accordé du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre seulement.

### Petites annonces :

5 \$ par tranche de 25 mots



### Prix de l'abonnement :

25,00 \$ (pour les non-résidants)

### Information :

Jean-Yves Pilotte, président – 819 565-7400

### Journal communautaire d'Ascot Corner

5699, rue Principale, # 7

Ascot Corner (Québec)

JOB 1A0



**EXCAVATION  
M. TOULOUSE**

2377, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G7

Tél. : (819) 564-7018  
Téléc. : (819) 564-7701  
Licence RBQ : 1330-6782-34

ISO9002



**C.L.D. HAUT-SAINT-FRANÇOIS**  
Centre local de développement

Tél.: **819 560-8500**  
61, rue Laurier  
East Angus (QC)  
J0B 1R0

**LE SOUTIEN  
NÉCESSAIRE  
POUR RÉALISER  
VOS PROJETS  
D'ENTREPRISES  
OU COLLECTIFS**

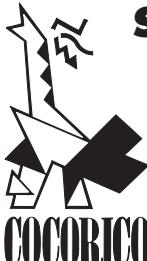
| [www.cldhsf.com](http://www.cldhsf.com) |



**Les eaux** 20 ans d'expérience  
**Sylvain Bernier**  
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole  
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /  
Puits de surface / Dégel d'eau  
Vente et réparation

**819 573-2918**  
cell: 574-9551



**Salon Cocorico  
COIFFURE**

Du style pour elle et lui  
**Nathalie Bresse**  
propriétaire

**819 823-8694**

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**



**BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES**

charcuterie - viande de gibier  
produits maison  
viande froide assortie  
viande pour congélateur



**ici on peut  
parler  
au boucher**

**Sébastien Jacques**  
**Jacques Bélanger**  
Place Jacques-Cartier  
50, boul. Jacques-Cartier N.  
Sherbrooke, QC J1J 2Z8  
Tél.: 819 563-3840 • Téléc.: 819 563-9991

**Normand Pinard**  
**Patrick Pinard**  
Terrasse 777  
777, rue King Est  
Sherbrooke, QC J1G 1C6  
Tél.: 819 823-0803 • Téléc.: 819 823-8673

**Plus de 90 produits maison fabriqués ici**

Hélène Bédard  
Vice-présidente  
Vice-president



**AESCULAP®**

**IMPORTATIONS A. RIVARD inc.**

Distributeurs **AESCULAP Distributors**

5827, Route 112  
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0      **819 562-6541**



**Pierre et Fabien, props.**

**Pizzéria**  
**Aux 2 frères**



Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112  
ASCOT CORNER, JOB 1A0

**819-346-6333**  
Fax: 346-2455

# **DÉJEUNERS**

Du lundi au vendredi  
**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

**Brunch du dimanche 10 h à 14 h**

**RESTAURANT DE L'AÉROPORT SHERBROOKE**

Service de traiteur  
Buffet chaud et froid

Venez manger dans l'ambiance magique des envolées et atterrissages des avions

900, chemin de l'Aéroport, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0  
Téléphone : 819 832-4275 – Télécopieur : 819 563-7939

# GARAGE ROGER GOURDE

Spécialités :

**FRAME MASTER** (accidentés)  
**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions

679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

**Les Mets de Saisons**  
*Comptoir à Pizza* Pour emporter!

Produits maison... frais... selon la saison  
Spéciaux du garde-manger  
Sous-marin – Lasagne  
Mets cuité – sauce spaghetti  
salade – sandwich – paté à la viande  
poulet etc...

**819 791.3250**  
5566, rte 112 Ascot Corner

**Tim Hortons.**

**DÉPANNEUR**  
**Relais 112**

5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1AO

Téléphone : 819 563-3921  
Télécopieur : 819 563-3321  
Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com

**Groupe Roch Bernier**  
PUITS ARTISIEN

**Pompes traitements d'eau**  
**BERNIER INC.**  
EXPERTISE D'EAU ET PUITS

HYDROFRACTURATION • POMPES À EAU ET D'ÉGOUTS  
PUITS ARTISIEN • TRAITEMENT D'EAU  
CONSULTATION • OSMOSE INVERSEE  
GÉOTHERMIE • ANALYSE D'EAU

**Roch Bernier, propriétaire**  
**Tél. : 819 563.9172**  
Sans frais : 1 866 727.3010  
Fax : 819 823.1384

3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3  
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | TOURISTIQUE | AGRICOLE

**www.eaubernier.com**

Número de licence RBQ : 8287-6265-45

**Camions Freightliner de l'Estrie**  
**Tardif Diesel inc.**

**Gaston Tardif**  
**Gaétane Plamondon**  
propriétaires

4388, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1AO

Téléphone : 819 569-2575  
Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976  
Cellulaire : 819 821-0677  
Pagette : 819 822-7155  
tdestrie@videotron.ca

**JC Bibeau Électrique**  
*Au Courant de vos besoins*

RBQ : 1848-5300  
357, Saint-Jean Ouest  
East Angus, QC

**TRAVAUX DE TOUS GENRES**  
Résidentiel - Commercial - Industriel  
Informatique - Câble - Téléphone  
Alarme - Intrusion - Incendie  
Service de nacelle

**Distributeur ConveetAir**

Installateurs & réparateurs certifiés  
Planchers chauffants

**Stel pro**

**Téléphone : 819 832-2137** **Télécopieur : 819 832-2233**

**France Bonsant**  
Députée fédérale  
Compton—Stanstead

CHAMBRE DES COMMUNES

1955, rue Belvédère Sud  
Bureau 100  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 5Y3  
Tél. : (819) 347-2598  
Téléc. : (819) 347-3583  
bonsaf1@parl.gc.ca

**ORDINAPLUS<sup>+</sup>**

*Édition  
lectronique*



41, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Téléphone : (819) 563-2854  
Télécopieur : (819) 563-7781

Marie Gagnon  
Richard Lareau

R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION  
Steve Leblanc**



4422, rte 112  
Ascot Corner, J0B 1A0  
Fax. : 819 565-2996  
**Tél. : 819 562-6448**  
[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)

**DISTRIBUTION MARATHON**

149, chemin Galipeau  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Mario Brodeur : **819 564-7333**



**NUTRI  
ZOO**

LIVRAISON À DOMICILE DE NOURRITURE  
POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

**C. Turcotte**

Pièces d'autos usagées 2007



**ACHETONS** : Autos et camions accidentés  
Autos usagées pour pièces

513, chemin Galipeau, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
**Propriétaire : Christian Turcotte**  
Téléphone : (819) **346-7981**



**Germain  
fauteux**

**5637, Route 112  
Ascot Corner**

**819 346-1884**



**MAÇONNERIE  
M. CORRIVEAU INC.**

Licence RBQ : 2973-1700-82

**CONSTRUCTION — RÉNOVATION**  
• Pose de blocs, briques et pierres  
• Cheminées

Martial Corriveau  
608, chemin Biron  
Ascot Corner, QC

Téléphone : 819 **346-2739**  
Cellulaire : 819 822-6559  
Télécopieur : 819 575-1739



**Déménagement  
Royal**

(819) **562-0303**

**LA QUALITÉ À UN NOUVEAU NOM**  
[www.demenagementroyal.com](http://www.demenagementroyal.com)



**Menuiserie LT** inc.

Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**  
Fax : 819 563-4164



Téléphone : 819 348-4352

# PLOMBERIE **LA BO** INC.

SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER      ASCOT CORNER (QUÉBEC)

Dany Sévigny  
président



**L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY**  
1979, rue King Est  
Sherbrooke (Québec)  
J1G 5G7

Téléphone : **819 565-5555**  
1 800 363-0727  
Télécopieur : 819 566-0409  
danyviaroute@abacom.com



Ouvert  
7 jours

**Place  
du Gourmet**

*Comptoir de pizzas maison*

**819 346-1140**

5810, Route 112, Ascot Corner



**Mario Gelé  
Président**

6150, route 112  
Ascot Corner, QC J0B 1A0

Tél. : 819.563.1453  
Téléc. : 819.563.5441

Producteur et transformateur de poulets de qualité supérieure

**CLINIQUE DENTAIRE  
ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211  
Sherbrooke, QC

Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242  
Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES  
SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**




**Bertrand**

Marc Trépanier et Stéphane Marois

155, Route 216  
Stoke (Québec)  
J0B 3G0

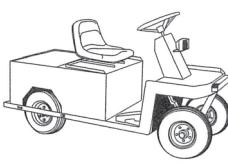
Téléphone : **819 878-3486**  
1 800 616-1293  
Télécopieur : 819 878-3327  
boulbertrand@aci.ca

**CHAMBRE DE COMMERCE  
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS**

*N'hésitez pas à devenir membre!*




Président : Guy Boulanger  
Téléphone : **819 832-4950**

**MOTREC** 

inc.

Manufacturier de véhicules  
et tracteurs électriques

200, Des PME  
Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**  
Télécopieur : 819 846-3050  
[www.motrec.com](http://www.motrec.com)

**USINAGE R M**

(1982) inc.

**Richard Matteau**  
président

www.usinagerm.ca  
info@usinagerm.ca

189, Angus Sud  
East Angus, QC  
J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

819 832-4803    1 877 832-4803  
 819 832-4911    1 877 832-4912



**SALON MONIQUE**

Monique Boucher, Prop.  
Coiffure pour dames  
Bronzage U.V.A.

**5693, rue Principale**  
**Ascot Corner, QC**    **819 563-6682**



**Sports Trans-Action**  
[www.sportstransaction.com](http://www.sportstransaction.com)

1626, rue Galt Est  
Sherbrooke, (Qc), J1G 3H5  
**Tél. 819.823.9171**  
téléc. 819.823.2272

Danny Morin (prop.)  
[info@sportstransaction.com](mailto:info@sportstransaction.com)



**BOUCHERIE DE L'ESTRIE**  
(1990) enr.

**MÉCHOUÏ**

**Boeuf de l'Ouest**  
Gros et détail

**Spécialiste des prix et de la qualité**

*Jerry Guay prop.*  
1000, 12e avenue Nord  
Fleurimont Québec  
J1E 2X3



Budget  
Tel.: (819) 563-1353  
Fax: (819) 563-2145



**Les Distributions**  
**Payeur** inc.

**Louida Payeur**  
Président

Téléphone : 819 821-2015  
Sans frais : 1 888 821-2015  
Télécopieur : 819 820-0490  
Site Web : [www.payeur.com](http://www.payeur.com)  
Courriel : [info@payeur.com](mailto:info@payeur.com)

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0



*Stéphane Picard*  
photographie

mariage . portrait . photo artistique . événements sociaux  
photo nature

[www.spphotographie.com](http://www.spphotographie.com)    [spphotographie@b2b2c.ca](mailto:spphotographie@b2b2c.ca)  
[www.photoartnature.com](http://www.photoartnature.com)    819-823-0520

**RESTAURANT**

**SUBWAY**

- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

**FRAIS DU JOUR**

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank  
**562-6555** – Télécopieur : 562-1999



**Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner**

Conseil 11929



# COIFFURE • BRONZAGE



- Lits de bronzage vertical et horizontal
- Nouveau look
- Nouvelles techniques
- Permanentes
- Nouveaux effets de mèches et de couleurs

SALON DE  
COIFFURE

## Listyle

**Lise Shank**, propriétaire

**819 822-8920**

310, rue Chénier,  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0



Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 <sup>er</sup> février
2.	15 mars	1 <sup>er</sup> avril
3.	1 <sup>er</sup> mai	15 mai
4.	1 <sup>er</sup> juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 <sup>er</sup> octobre
7.	15 octobre	1 <sup>er</sup> novembre
8.	1 <sup>er</sup> décembre	15 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles

*Journal  
communautaire*